

**SA-46**  
**SA-47**

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Пожалуйста, сохраните данное руководство для обращения к нему в дальнейшем.



**CASIO®**

- Любое воспроизведение содержимого данного руководства, полное или частичное, запрещено. Любое иное использование содержимого данного руководства, помимо использования в ваших личных целях, без согласия компании CASIO запрещено законами об охране авторских прав.
- НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ CASIO НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ИМИ) УБЫТКИ В ВИДЕ УПУЩЕННОЙ ВЫГОДЫ, УБЫТКИ ОТ ПРЕРЫВАНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И ПОТЕРИ ДАННЫХ), ВОЗНИКАЮЩИЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННОГО РУКОВОДСТВА ИЛИ ИЗДЕЛИЯ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ CASIO БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА.
- Содержание настоящего руководства может быть изменено без предупреждения.
- Внешний вид устройства может отличаться от изображений на иллюстрациях в данном руководстве.
- Названия компаний и изделий, приведенные в данном руководстве, могут быть зарегистрированными торговыми марками других владельцев.

В ЦЕЛЯХ СНИЖЕНИЯ ОПАСНОСТИ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ПОРУЧАЙТЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СЕРВИСНОМУ ПЕРСОНАЛУ.

### Важная информация для родителей

Прежде чем разрешить детям использовать данное устройство, родители должны принять во внимание следующую важную информацию:

- Прежде чем приступить к использованию адаптера AD-E95100L для подачи питания на устройство, убедитесь в отсутствии в адаптере каких бы то ни было повреждений. Тщательно проверьте шнур питания на наличие разрывов, надрезов, оголенных проводов и других серьезных повреждений. Не позволяйте детям пользоваться серьезно поврежденным адаптером.
- Не пытайтесь перезаряжать батареи.
- Не используйте аккумуляторные батареи.
- Не используйте совместно батареи разных типов.
- Не используйте совместно старые и новые батареи.
- Используйте только рекомендованные батареи или батареи эквивалентного типа.
- При установке батареи всегда убеждайтесь, что положительный (+) и отрицательный (-) полюса расположены правильно, в соответствии с маркировкой рядом с батарейным отсеком.
- Извлекайте батареи, как только появятся какие-либо признаки их разрядки.
- Не замыкайте накоротко контакты батареи.
- Не допускайте к устройству детей младше 3 лет.
- Используйте только адаптер CASIO AD-E95100L.
- Адаптер переменного тока – не игрушка!
- Перед тем как приступить к очистке устройства, отсоединяйте от него адаптер переменного тока.
- Все возможные подсоединения (компьютер, педали, наушники, другая аппаратура) производить исключительно при отключенном питании инструмента.
- Инструмент необходимо устанавливать строго горизонтально.
- Если на корпусе имеются вентиляционные отверстия – необходимо оставлять не менее 40 см пространства около них.
- Не рекомендуется устанавливать инструмент ближе 1 метра от средств отопления (батареи, обогреватели и т.п.)

\* В случае если используется блок питания, состоящий из двух частей (сетевого шнура и блока питания) необходимо сначала вставить сетевой шнур на 220 в разъем блока питания, затем подключить блок питания к разъему инструмента и только потом вставить вилку сетевого шнура в розетку.

\* Сетевая вилка и приборный соединитель должны оставаться легко доступными.

Блок питания фирмы «CASIO» AD-E95100\*\*\* пред назначен для осуществления электропитания устройств CASIO. Блоки питания преобразуют входное сетевое напряжение 220 Вольт, 50 герц в выходное постоянное напряжение. Электрические параметры блока питания приведены в табл.1

### Производитель:

КАСИО КОМПЬЮТЕР КО., ЛТД, 6-2, Хон-мачи 1-чоме Шибуя-ку, Токио 151-8543, Япония

Импортер: ООО «КАСИО», 127055, г. Москва, ул. Сущевская, д. 27, стр. 1

# Подготовка к работе

Таблица 1. Параметры блока питания.

| Модель       | Входное переменное напряжение Вольт /Гц<br>Потребление | Выходное постоянное напряжение, Вольт | Выходной ток, мА |
|--------------|--|---------------------------------------|------------------|
| AD-E95100*** | 100-240 /50-60/0,3A                                    | 9,5                                   | 1000             |

\*\*\*\* - сетевые адаптеры AD-E95100 могут иметь дополнительную буквенно – цифровую маркировку, которая не влияет на технические параметры, а является лишь внутренним обозначением продукта в компании.

- Во избежание повреждений надежно закрепите аппарат на столе ( полу) в соответствие с требованиями инструкции по установке.

### Электропитание

Данное устройство может работать от домашней электросети или от батареи.

#### ВНИМАНИЕ!

- Обязательно прочтите и соблюдайте указания раздела «Меры безопасности» данного руководства. Неправильная эксплуатация данного устройства может привести к поражению электрическим током и/или возгоранию.
- Перед подключением или отключением адаптера переменного тока или перед установкой или извлечением батареи обязательно убедитесь в том, что музыкальный инструмент выключен.

### Питание от домашней электросети

Используйте только адаптер переменного тока, предназначенный для этого музыкального инструмента. Использование адаптера другого типа может привести к неисправности.

Требуемый адаптер переменного тока:  
**AD-E95100L (с вилкой стандарта JEITA)**



#### ВНИМАНИЕ!

- При работе адаптера переменного тока в течение длительного времени он может нагреваться. Это нормальное явление, не свидетельствующее о наличии какой-либо неисправности.
- Для предотвращения разрыва проводов провода не прилагайте к шнур питания какую-либо нагрузку.



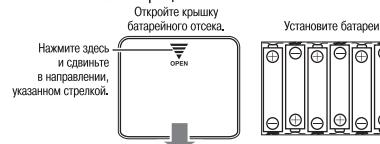
### Питание от батареи

Питание устройства может осуществляться от шести батареи типоразмера «АА».

- Используйте щелочные или угольно-цинковые батареи. Не используйте батареи «oxyride» или другие батареи на основе никеля.

Откройте крышку батарейного отсека в днище инструмента, установите батареи в отсек, а затем закройте крышку.

- При установке батареи убедитесь в правильном расположении положительного + и отрицательного - полюсов.



#### ВНИМАНИЕ!

- Срок службы батареи составляет около пяти часов непрерывной работы (для угольно-цинковых батареи в обычном режиме эксплуатации). Любой из следующих признаков может означать, что батареи близки к разрядке и их необходимо как можно скорее заменить.

- Тусклая индикация дисплея.
- Искажение звука.
- Внезапное самопроизвольное звучание отдельных нот или воспроизведение демонстрационной мелодии.
- Ненормальное воспроизведение встроенных песен и т.д.
- Отсутствие звука при нажатии клавиш.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

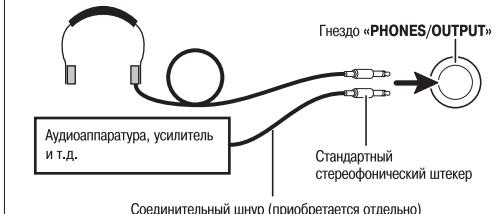
- Если в течение около 6 минут не будет выполнено ни одной операции, инструмент автоматически выключается с целью сохранения энергии батареи (функция автоматического выключения). Для отключения этой функции удерживайте нажатой кнопку «TONE» при включении инструмента.

### Использование наушников или аудиоаппаратуры

Подключите наушники или аудиоаппаратуру к гнезду «PHONES/OUTPUT» на задней стороне инструмента.

- Если штекер не подходит к гнезду, используйте имеющийся в продаже переходник.

Наушники (приобретаются отдельно)



#### ВНИМАНИЕ!

- Не слушайте очень громкий звук в наушниках длительное время, так как это может привести к повреждению слуха.
- При подсоединении к данному инструменту усилителя установите на инструменте низкий уровень громкости, и для регулировки уровня громкости используйте регулятор громкости усилителя.

# Меры безопасности

Прежде чем приступать к использованию этого инструмента, внимательно прочтите данное руководство.

## Символы

В данной инструкции и на самом изделии имеются различные символы, предназначенные для обеспечения безопасной и правильной эксплуатации изделия, предотвращения травм пользователя и иных или недопущения повреждения имущества. Эти символы и их значения приведены ниже.

## ⚠ ОПАСНОСТЬ

Этот символ обращает ваше внимание на те сведения, игнорирование или неправильное использование которых влечет за собой опасность для жизни или риск получения серьезной травмы.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Этот символ обращает ваше внимание на те вопросы и предметы, которые таят в себе угрозу для жизни или риск получения серьезной травмы, если вопреки такому предупреждающему символу изделие эксплуатируется неправильно.

## ⚠ ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ

Этот символ обращает ваше внимание на те вопросы и предметы, которые таят в себе опасность получения серьезной травмы, а также на те вопросы и предметы, в связи с которыми вероятность получения телесных повреждений возникает только в том случае, если вопреки такому предупреждающему знаку изделие эксплуатируется неправильно.

## Примеры символов

Данный символ треугольника ( $\Delta$ ) означает, что пользователь должен быть осторожен. (Приведенный слева пример символа предупреждает об опасности поражения электрическим током.)

Данный перечеркнутый круг ( $\textcircled{\times}$ ) означает, что нельзя выполнять указанное действие. Действия, изображенные внутри данного символа или рядом с ним, строго запрещены. (Приведенный слева пример символа указывает на запрещение разборки.)

Черный круг ( $\bullet$ ) означает, что указанное действие должно быть обязательно выполнено. Необходимо обязательно выполнить операцию, изображенную внутри этого символа. (Приведенный слева пример символа указывает на необходимость извлечения вилки из сетевой розетки.)

## ⚠ ОПАСНОСТЬ

### Щелочные батареи

Если жидкость из щелочных батареи попала вам в глаза, немедленно выполните следующее:

1. Не трите глаза! Промойте их водой.
2. Немедленно обратитесь к врачу.

Невыполнение указанных выше действий может привести к потере зрения!

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### Дым, необычный запах, перегрев

Использование устройства при появлении дыма или необычного запаха или при перегреве может повлечь за собой возгорание или поражение электрическим током. Немедленно выполните указанные ниже действия:

1. Выключите инструмент.
2. Если вы используете адаптер переменного тока, отсоедините его от розетки электросети.
3. Обратитесь за помощью к представителю компании, в которой вы приобрели данный музыкальный инструмент, или в уполномоченный центр технического обслуживания компании CASIO.

### Адаптер переменного тока

- Неправильное использование адаптера переменного тока может повлечь за собой опасность возгорания и поражения электрическим током. Обязательно соблюдайте указанные ниже меры предосторожности.

- Пользуйтесь только адаптером переменного тока, предназначенным для данного музыкального инструмента.
- Не пользуйтесь источником питания, напряжение которого отличается от указанного на адаптере.
- Не перегружайте электрические розетки и удлинители.
- Не устанавливайте на провод тяжелые предметы и не подвергайте его нагреву.
- Не пытайтесь модифицировать провод и не изгибайте его в чрезмерной степени.
- Не скручивайте и не натягивайте провод.
- При повреждении провода электропитания или вилки обратитесь за помощью к представителю компании, в которой вы приобрели данный музыкальный инструмент, или в уполномоченный центр технического обслуживания компании CASIO.
- Никогда не прикасайтесь к адаптеру переменного тока мокрыми руками. В противном случае возникает опасность поражения электрическим током.
- Не используйте адаптер переменного тока в местах, где на него может попасть вода, так как это может вызвать возгорание или поражение электрическим током.
- Не ставьте на адаптер переменного тока вазы и другие емкости, наполненные жидкостью, так как попадание жидкости на адаптер может вызвать возгорание или поражение электрическим током.

### Батареи

Неправильное использование батареи может привести к протечке электролита, способного повредить окружающие предметы, а также к разрыву батареи, влекущему за собой опасность возгорания и телесных повреждений. Обязательно соблюдайте указанные ниже меры предосторожности.

- Ни в коем случае не пытайтесь разбирать батареи и не замыкайте их накоротко.
- Не подвергайте батареи нагреву и не скижайте их.
- Не используйте совместно старые и новые батареи.
- Не используйте совместно батареи разных типов.
- Не заряжайте батареи.
- Соблюдайте полярность ( $+$  и  $-$ ) при установке батарей.

### Не избавляйтесь от устройства путем сжигания.

Ни в коем случае не бросайте устройство в огонь. Оно может взорваться, что влечет за собой опасность пожара и получения травмы.

## Меры безопасности

### Вода и посторонние предметы

Попадание внутрь устройства воды, других жидкостей и посторонних объектов (например, металлических предметов) влечет за собой опасность возгорания и поражения электрическим током. Немедленно выполните описанные ниже действия.

1. Выключите инструмент.
2. Если вы используете адаптер переменного тока, отсоедините его от розетки электросети.
3. Обратитесь за помощью к представителю компании, в которой вы приобрели данный музыкальный инструмент, или в уполномоченный центр технического обслуживания компании CASIO.

### Разборка и модификация

Никогда не пытайтесь разбирать или модифицировать этот музыкальный инструмент. Такие действия могут привести к поражению электрическим током, получению ожогов и других травм. Все проверки, регулировки и ремонт внутренних частей инструмента должны производиться только представителями компании, в которой вы приобрели данный музыкальный инструмент, или специалистами центра технического обслуживания компании CASIO.

### Падение и удар

Продолжение использования устройства, поврежденного в результате падения или сильного удара, влечет за собой опасность возгорания и поражения электрическим током. Немедленно выполните описанные ниже действия.

1. Выключите инструмент.
2. Если вы используете адаптер переменного тока, отсоедините его от розетки электросети.
3. Обратитесь за помощью к представителю компании, в которой вы приобрели данный музыкальный инструмент, или в уполномоченный центр технического обслуживания компании CASIO.

### Пластиковые пакеты

Не позволяйте никому надевать на голову пластиковые упаковочные пакеты из-под музыкального инструмента и брать их в рот. Это может привести к удушению. В этой связи необходимо соблюдать особую осторожность, если дома есть маленькие дети.

### Установка

Не устанавливайте музыкальный инструмент на неустойчивой подставке или его подставку на неровной или неустойчивой поверхности. Установка инструмента на неровной или неустойчивой поверхности может привести к его падению и нанесению травм находящимся рядом людям.

## ⚠ ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ

### Адаптер переменного тока

● Неправильное использование адаптера переменного тока создает опасность возгорания и поражения электрическим током. Обязательно соблюдайте указанные ниже меры предосторожности.

- Не располагайте электрический провод около печей, кухонных плит и других источников тепла.
- Отсоединяйте адаптер переменного тока от электрической розетки, не тяните за провод. Беритесь за сам адаптер.
- Вставляйте адаптер переменного тока в стенную розетку до упора.
- Отсоединяйте адаптер от стенной розетки во время грозы, а также если вы надолго покидаете дом, например едете в отпуск.
- Не реже одного раза в год отсоединяйте адаптер от сетевой розетки и удаляйте пыль, накопившуюся вокруг штырьев вилки шнура питания, при помощи сухой ткани или пылесоса.
- Ни в коем случае не используйте моющие средства для очистки шнура питания, особенно его вилки и штекера.

### Перемещение устройства

Прежде чем перемещать устройство, обязательно отсоедините адаптер переменного тока от сетевой розетки, а также отсоедините от устройства все кабели и соединительные провода. В противном случае возникает опасность повреждения проводов, возгорания и поражения электрическим током.

### Чистка

Перед чисткой устройства вначале обязательно отсоедините адаптер переменного тока от сетевой розетки. Если адаптер останется подсоединенными, то возникнет опасность его повреждения, а также возгорания и поражения электрическим током.

### Батареи

Неправильное использование батарей может привести к протечке электролита, способного повредить окружающие предметы, а также к разрыву батарей, влекущему за собой опасность возгорания и телесных повреждений. Обязательно соблюдайте указанные ниже меры предосторожности.

- Используйте только батареи, рекомендованные для данного музыкального инструмента.
- Извлекайте батареи из музыкального инструмента, если вы не планируете пользоваться им в течение продолжительного времени,

### Установка

Не устанавливайте данное устройство в указанных ниже местах, так как при этом возникает опасность возгорания и поражения электрическим током.

- В местах с высокой влажностью или большим количеством пыли,
- В местах приготовления пищи или других местах, подверженных воздействию масляных паров,
- Возле кондиционера воздуха, на ковре с подогревом, под прямыми солнечными лучами, в припаркованном на солнце автомобиле и в других местах, где изделие может подвергнуться воздействию высокой температуры.

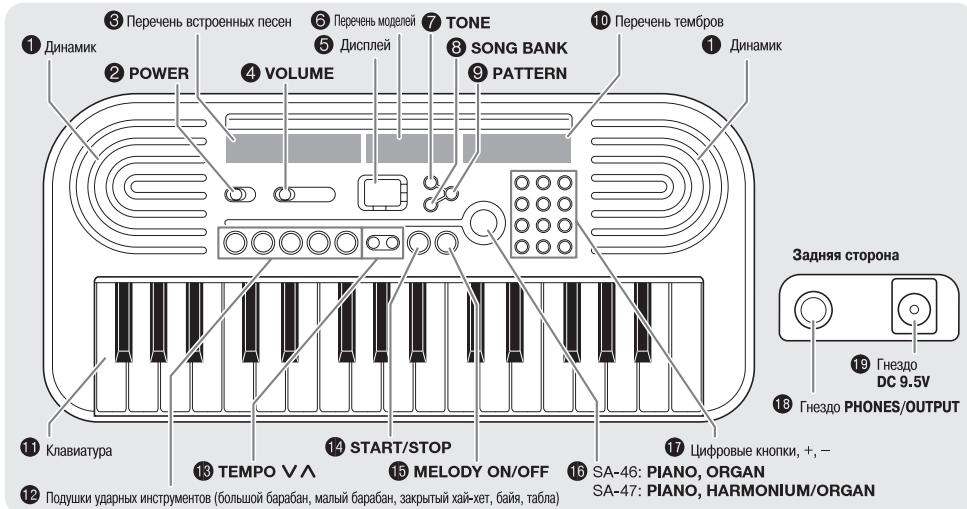
### Экран дисплея

- Не подвергайте жидкокристаллический дисплей инструмента сильным ударам: стекло дисплея может разбиться или треснуть, что может привести к получению травм.
- Если стекло дисплея все же растрескалось или разбилось, не допускайте попадания на кожу жидкости из дисплея: это может вызвать раздражение кожи.
- При попадании жидкости из дисплея в рот немедленно прополоските рот водой и обратитесь к врачу.
- При попадании жидкости из дисплея в глаза или на кожу следует немедленно промыть глаза или пораженный участок кожи водой (в течение не менее 15 минут) и обратиться к врачу.

### Громкость звука

Не слушайте музыку на очень высоком уровне громкости в течение длительного времени. Особую осторожность следует соблюдать при прослушивании музыки через наушники. Очень громкий звук может повредить слух.

# Руководство по работе с инструментом



## Игра на инструменте

- Нажмите кнопку ② (POWER), чтобы включить инструмент.
- Нажмайте на клавиши ⑪ и подушки ⑫ для извлечения звуков.
- Перемещайте ползунковый регулятор ④ (VOLUME) для регулирования громкости.

## Использование встроенных тембров

- Нажмите кнопку ⑦ (TONE).



- Найдите желаемый тембр в перечне тембров, напечатанном на консоли инструмента (⑩) или приведенном в данном руководстве, и запомните его номер. При помощи кнопок ⑯ (цифровые кнопки, +, -) введите номер тембра.

- Например, для выбора тембра «03 ELEC PIANO 2» нажмите «0», а затем «3».
- Вы также можете использовать кнопки «+» (увеличение) и «-» (уменьшение) для изменения отображаемого номера тембра.

- При нажатии клавиш клавиатуры ⑪ ноты будут звучать в выбранном тембре.

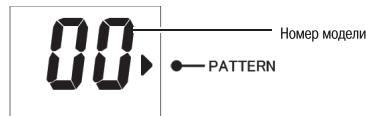
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете выбирать тембры 00 и 16 нажатием кнопки ⑯. При каждом нажатии кнопки ⑯ происходит переключение между тембрами 00 и 16.

## Воспроизведение модели автоаккомпанемента

Вы можете выбирать различные модели автоаккомпанемента, соответствующие разным музыкальным жанрам.

- Нажмите кнопку ⑨ (PATTERN).



- Найдите желаемую модель автоаккомпанемента в перечне моделей, напечатанном на консоли инструмента (⑥) или приведенном в данном руководстве, и запомните ее номер. При помощи кнопок ⑯ (цифровые кнопки, +, -) введите номер модели.

- Вы также можете ввести номер модели, используя ту же процедуру, что и для ввода номера тембра.

## Руководство по работе с инструментом

- Нажмите кнопку ⑭ (START/STOP) для воспроизведения выбранной модели автоаккомпанемента.

- Еще раз нажмите кнопку ⑭ для остановки воспроизведения модели.
- Вы можете использовать кнопки ⑬ (TEMPO) V (медленнее) и A (быстрее) для задания одной из 16 установок скорости воспроизведения модели. Процедура регулировки скорости (темпа) воспроизведения песен аналогична той же процедуре для моделей автоаккомпанемента.



- Нажмите кнопку ⑦ (TONE) или кнопку ⑨ (PATTERN) для отмены экрана установки темпа.

## Воспроизведение встроенной песни

- Нажмите кнопку ⑧ (SONG BANK).



- Найдите желаемую песню в перечне встроенных песен ③ и запомните ее номер. При помощи кнопок ⑯ (цифровые кнопки, +, -) введите номер песни.

- Вы также можете ввести номер песни, используя ту же процедуру, что и для ввода номера тембра.
- Для последовательного воспроизведения всех встроенных песен необходимо вызвать на дисплей индикацию «AL». Для этого нажмите кнопки «+» и «-» для перехода к этой индикации или нажмите любую из цифровых кнопок с «1» по «9», не нажимая перед этим кнопку «0».

- Нажмите кнопку ⑭ (START/STOP) для запуска воспроизведения встроенной песни.

- Еще раз нажмите кнопку ⑭ для остановки воспроизведения.
- Вы можете использовать кнопки ⑬ (TEMPO) V (медленнее) и A (быстрее) для задания одной из 16 установок скорости воспроизведения песни. Процедура регулировки скорости (темпа) воспроизведения песен аналогична той же процедуре для моделей автоаккомпанемента.

Нажмите кнопку ⑦ (TONE) или кнопку ⑧ (SONG BANK) для отмены экрана установки темпа.

- Во время воспроизведения всех встроенных песен (AL) регулировка темпа невозможна.

## Отключение партии мелодии встроенной песни и исполнение этой партии на клавиатуре

- Нажмите кнопку ⑮ (MELODY ON/OFF).

Партия мелодии встроенной песни будет отключена.



- Нажмите кнопку ⑭ (START/STOP).

- Начнет звучать вступительный счет, а затем начнется воспроизведение песни без партии мелодии. Вы можете исполнять партию мелодии на клавиатуре ⑪.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При воспроизведении встроенной песни с включенной партией мелодии клавиатура ⑪ не работает.
- Вы можете отключить партию мелодии только при воспроизведении одной встроенной песни. При воспроизведении всех встроенных песен (AL) отключение партии мелодии невозможно.

## Точная настройка

- Одновременно нажмите и удерживайте кнопки ⑦ (TONE) и ⑨ (PATTERN).



- При помощи кнопок «+» (повышение) и «-» (понижение) ⑯ отрегулируйте настройку инструмента.

- Вы можете отрегулировать настройку в диапазоне от -99 до +99 центов (100 центов = 1 полутон).
- Через некоторое время дисплей вернется от экрана настройки к предшествующему экрану.

## Первоначальные настройки

Каждый раз при включении музыкального инструмента все его настройки, включая номер тембра, номер встроенной песни и т.д., возвращаются к первоначальным значениям. Никакие настройки, заданные вами при работе с инструментом, не сохраняются при его выключении.



# Справочная информация

## Поиск и устранение неисправностей

- Нет звука при нажатии клавиш.**
- Убедитесь, что в инструмент установлены батареи или что адаптер переменного тока подсоединен правильно. (См. «Электропитание».)
- Если к гнезду **18 (PHONES/OUTPUT)** подключен штекер, отсоедините его.
- При воспроизведении встроенной песни с включенной партией мелодии клавиатура **11** не работает. (См. «Воспроизведение встроенной песни».)
- Данный инструмент обладает 8-нотной полифонией. Одновременно не может звучать более восьми нот.
- Звучание и индикация дисплея отличаются от нормы.**  
Возможно, батареи близки к разрядке. См. «Электропитание».

## Технические характеристики

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Клавиатура                   | : 32 клавиши (миниразмерные), 2,5 октавы   |
| Полифония                    | : 8 нот (макс.)  |
| Тембрь:                      | : 100  |
| Подушки ударных инструментов | : 5  |
| Модели автоаккомпанемента    | : 50   |
| Встроенные песни             | : 10 песен; отключение партии мелодии  |
| Настройка                    | : A4 = 440 Гц ±99 центов   |
| Динамики                     | : Ø 8 см x 2 (выходная мощность: 0,5 Вт + 0,5 Вт)  |
| Вход питания                 | : 9,5 В пост. тока   |
| Гнездо «PHONES/OUTPUT»       | : стандартный стереофонический штекер<br>(Выход монофонический.)   |
|                              | Выходной импеданс: 82 Ом   |
|                              | Выходное напряжение: макс. 1,4 В (среднеквадр.)  |
| Электропитание               | : двойное <ul style="list-style-type: none"> <li>Батареи: 6 угольно-цинковых или щелочных батарей типоразмера «AA»<br/>Срок службы батареи: приблиз. 5 часов непрерывной работы<br/>(для угольно-цинковых батареи)</li> <li>Адаптер переменного тока: AD-E95100L</li> <li>Автоматическое выключение: приблиз. через 6 минут после последнего нажатия кнопки или клавиши</li> </ul> |
| Потребляемая мощность        | : 9,5 В = 3,2 Вт   |
| Размеры                      | : 44,6 × 20,8 × 5,1 см   |
| Вес                          | : приблиз. 1,0 кг (без батареи)  |

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Вы можете получить информацию о приобретаемых отдельно принадлежностях для данного музыкального инструмента в каталоге CASIO, имеющемся в наличии в магазине, где вы приобрели инструмент, а также на веб-сайте CASIO по следующему адресу:  
<http://www.casio.ru>

## Меры предосторожности при эксплуатации

Обязательно прочтите и соблюдайте следующие меры предосторожности.

### ■ Размещение инструмента

Не размещайте инструмент в следующих местах:

- в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей и высокой влажности;
- в местах, подверженных воздействию экстремальных температур;
- рядом с радиоприемником, телевизором, видеомагнитофоном или плеером (эти устройства не причинят вреда инструменту, но инструмент может вызвать помехи приему аудио- и видеосигналов).

### ■ Уход за инструментом

- Ни в коем случае не используйте бензин, спирт, разбавитель или другие подобные химикаты для очистки инструмента.
- Протирайте инструмент мягкой тканью, смоченной в слабом водном растворе мягкого нейтрального моющего средства и тщательно выжатой.

### ■ Прилагаемые и дополнительные принадлежности

Используйте только рекомендованные для данного музыкального инструмента принадлежности. Использование нерекомендованных принадлежностей создает опасность возгорания, поражения электрическим током и получения травмы.

### ■ Меры предосторожности при обращении с адаптером переменного тока

- Используйте легко доступную электророзетку, чтобы вы могли легко и быстро отсоединить адаптер при необходимости, например в случае возникновения неисправности.
- Адаптер переменного тока предназначен для использования только в помещениях. Не используйте его в местах, где на него может попасть вода. Не ставьте на адаптер емкости с жидкостью, например цветочные вазы.
- Храните адаптер переменного тока в сухом месте.
- Используйте адаптер переменного тока в открытом, хорошо проветриваемом месте.
- Не накривайте адаптер переменного тока газетой, скатертью, занавеской или другими подобными предметами.
- Отсоединяйте адаптер переменного тока от электророзетки, если вы не собираетесь использовать цифровое пианино длительное время.
- Не пытайтесь ремонтировать адаптер переменного тока или каким-либо образом модифицировать его.
- Рабочие условия адаптера переменного тока  
Температура: от 0 до 40°C  
Отн. влажность: от 10 до 90%
- Выходная полярность: ◇—□—◇

### ■ Линии сплавления

На внешней поверхности инструмента могут быть видны линии. Это «линии сплавления», являющиеся результатом формовочного процесса, используемого для придания формы корпусу. Они не являются трещинами или разломами в пластмассе и не должны вызывать у вас беспокойства.

### ■ Этикет музыканта

При эксплуатации данного инструмента никогда не забывайте об окружающих. Будьте особенно внимательны при игре поздно ночью и устанавливайте такой уровень громкости, чтобы никого не беспокоить. Так же при игре поздно ночью можно закрывать окно или использовать наушники.

## Справочная информация

### Перечень тембров

#### ФОРТЕПИАНО

- |    |              |
|----|--------------|
| 00 | GRAND PIANO  |
| 01 | BRIGHT PIANO |
| 02 | ELEC.PIANO 1 |
| 03 | ELEC.PIANO 2 |
| 04 | HARPSICHORD  |
| 05 | CLAVI        |
| 06 | CELESTA      |
| 07 | GLOCKENSPIEL |
| 08 | VIBRAPHONE   |
| 09 | MARIMBA      |
| 10 | XYLOPHONE    |
| 11 | TUBULAR BELL |

#### ОРГАН

- |    |   |
|----|---|
| 12 | DRAWBAR ORGAN                           |
| 13 | PERC.ORGAN                              |
| 14 | ROCK ORGAN                              |
| 15 | CHURCH ORGAN                            |
| 16 | (SA-46) REED ORGAN<br>(SA-47) HARMONIUM |

#### ГИТАРА

- |    |                  |
|----|------------------|
| 20 | NYLON STR.GUITAR |
| 21 | STEEL STR.GUITAR |
| 22 | JAZZ GUITAR      |
| 23 | CLEAN GUITAR     |
| 24 | MUTE GUITAR      |
| 25 | OVERDRIVE GT     |
| 26 | DISTORTION GT    |
| 27 | GT HARMONICS     |

#### БАС

- |    |               |
|----|---------------|
| 28 | ACOUSTIC BASS |
| 29 | FINGERED BASS |
| 30 | PICKED BASS   |
| 31 | FRETLESS BASS |
| 32 | SLAP BASS     |
| 33 | SYNTH-BASS 1  |
| 34 | SYNTH-BASS 2  |

#### СТРУННЫЕ

- |    |                   |
|----|-------------------|
| 35 | VIOLIN            |
| 36 | CELLO             |
| 37 | CONTRABASS        |
| 38 | PIZZICATO STRINGS |
| 39 | HARP              |
| 40 | STRING ENSEMBLE   |
| 41 | SLOW STRINGS      |
| 42 | CHOIR AAHS        |
| 43 | VOICE DOO         |
| 44 | SYNTH-VOICE       |
| 45 | ORCHESTRA HIT     |

#### МЕДНЫЕ ДУХОВЫЕ

- |    |              |
|----|--------------|
| 46 | TRUMPET      |
| 47 | TROMBONE     |
| 48 | TUBA         |
| 49 | MUTE TRUMPET |
| 50 | FRENCH HORN  |
| 51 | BRASS        |

### Перечень моделей автоаккомпанемента

#### ПОП-МУЗЫКА

- |    |                 |
|----|-----------------|
| 00 | STRAIGHT 8 BEAT |
| 01 | 8 BEAT POP      |
| 02 | MELLOW 8 BEAT   |
| 03 | 60'S 8 BEAT     |
| 04 | 16 BEAT 1       |
| 05 | 16 BEAT 2       |
| 06 | POP BALLAD      |

#### ТАНЦЕВАЛЬНАЯ МУЗЫКА

- |    |              |
|----|--------------|
| 07 | TRANCE       |
| 08 | MODERN DANCE |
| 09 | DISCO SOUL   |

#### РОК/ДЖАЗ

- |    |                 |
|----|-----------------|
| 10 | STRAIGHT ROCK   |
| 11 | BLUES           |
| 12 | SLOW ROCK       |
| 13 | MIDDLE BIG BAND |
| 14 | JAZZ WALTZ      |

#### ЕВРОПЕЙСКАЯ МУЗЫКА

- |    |         |
|----|---------|
| 15 | WALTZ   |
| 16 | TANGO   |
| 17 | MARCH 1 |
| 18 | MARCH 2 |

#### ЛАТИНОАМЕРИКАНСКАЯ МУЗЫКА

- |    |             |
|----|-------------|
| 19 | BOSSA NOVA  |
| 20 | BEGUINE     |
| 21 | SAMBA       |
| 22 | CHA-CHA-CHA |
| 23 | MERENGUE    |
| 24 | SALSA       |
| 25 | REGGAE      |
| 26 | CUMBIA      |

#### REGGAETON

- |         |                       |
|---------|-----------------------|
| (SA-46) | МУЗЫКА НАРОДОВ МИРА I |
| (SA-47) | МУЗЫКА НАРОДОВ МИРА   |
| 28      | BLUEGRASS             |
| 29      | PASODOBLE             |
| 30      | ADANI                 |
| 31      | BALADI                |
| 32      | MUS                   |
| 33      | KRONCONG              |
| 34      | DANGDUT               |

#### (SA-46) МУЗЫКА НАРОДОВ МИРА II

- |         |                  |
|---------|------------------|
| (SA-47) | ИНДИЙСКАЯ МУЗЫКА |
| 35      | BHANGRA          |
| 36      | DADRA            |
| 37      | KEHARWA          |
| 38      | TEEN TAAL 1      |
| 39      | TEEN TAAL 2      |

#### РАЗНОЕ

- |    |               |
|----|---------------|
| 40 | STRAIGHT ROCK |
| 41 | SHUFFLE ROCK  |
| 42 | 16 BEAT 2     |
| 43 | TECHNO POP    |
| 44 | NEW ORLNS R&R |
| 45 | SKA           |
| 46 | MT-40 RIDDIM  |
| 47 | REGGAEON      |
| 48 | BAROQUE       |
| 49 | INDIAN POP    |